



北加州華人文化體育協會

Northern California Chinese Culture - Athletic Federation

48761 Kato Road, Fremont, CA 94538

Email: admin@nccaf.com Tel: 510-413-9988 Fax: 510-353-9688 <http://www.nccaf.org>



2011年北加州華人文化體育協田徑運動大會報名表 2011 Track and Field Registration Form

■ 比賽地點(Place): James Logan High School, 1800 H St, Union City, CA 94587

■ 比賽日期, 時間 (Date / time): 2011年8月13日11點30分. Saturday, Aug 13th, 2011, 11:30AM

中文姓名	Full Name (Last, First & Middle)			
性別 (Gender): <input type="checkbox"/> 男 (Male) <input type="checkbox"/> 女 Female)	出生日期 (Date of Birth)	所屬隊名 (Name of your team)		
地址 (Address):				
E-mail:		FAX :		
電話 (Phone) : (W) (C) (H)				
請標示[X]您的組別並填寫ID號碼 (Please check [X] the appropriate group based on your age)				
分組名稱 (Group)	年齡 (Age)	出生日期 (Cutoff Date of Birth)	標示 [X]	ID號 (Your ID)
常青甲組 (A66)	66歲及66歲以上 (Age 66 & up)	1945年12月31日以前出生 (Born before 12/31/1945)		
常青乙組 (A56)	56歲~ 65歲 (Age 56 through 65)	1946年1月1日~ 1955年12月31日 (Born between 1/1/1946 and 12/31/1955)		
壯年甲組 (A46)	46歲~ 55歲 (Age 46 through 55)	1956年1月1日~ 1965年12月31日 (Born between 1/1/1956 and 12/31/1965)		
壯年乙組 (A36)	36歲~ 45歲 (Age 36 through 45)	1966年1月1日~ 1975年12月31日 (Born between 1/1/1966 and 12/31/1975)		
青年甲組 (A26)	26歲~ 35歲 (Age 26 through 35)	1976年1月1日~ 1985年12月31日 (Born between 1/1/1976 and 12/31/1985)		
青年乙組 (A19-25)	19歲~ 25歲 (Age 19 through 25)	1986年1月1日~ 1992年12月31日 (Born between 1/1/1986 and 12/31/1992)		
少年甲組 (Y16-18)	16歲~ 18歲 (Youth, age 16 to 18)	1993年1月1日~ 1995年12月31日 (Born between 1/1/1993 and 12/31/1995)		
少年乙組 (Y13-15)	13歲~ 15歲 (Youth, age 13 to 15)	1996年1月1日~ 1998年12月31日 (Born between 1/1/1996 and 12/31/1998)		
兒童甲組 (K11-12)	11歲~ 12歲 (Kids of age 11 & 12)	1999年1月1日~ 2000年12月31日 (Born between 1/1/1999 and 12/31/2000)		
兒童乙組 (K9-10)	9歲~ 10歲 (Kids of age 9 & 10)	2001年1月1日~ 2002年12月31日 (Born between 1/1/2001 and 12/31/2002)		
兒童男女(7-8)組 (K7-8)	7歲~ 8歲 (Kids age 7 & 8, Co-ed)	2003年1月1日~ 2004年12月31日 (Born between 1/1/2003 and 12/31/2004)		
兒童男女(5-6)組 (K5-6)	5歲~ 6歲 (Kids age 5 & 6, Co-ed)	2005年1月1日~ 2006年12月31日 (Born between 1/1/2005 and 12/31/2006)		
Note: K5-6 and K7-8 groups, boys and girls compete will be together.				



北加州華人文化體育協會

Northern California Chinese Culture - Athletic Federation

48761 Kato Road, Fremont, CA 94538

Email: admin@nccaf.com Tel: 510-413-9988 Fax: 510-353-9688 <http://www.nccaf.org>



請在您將參賽的項目上畫圈 (Please check [X] the events you will participate)	
男子徑賽項目 (Track events for gentlemen)	<input type="checkbox"/> 60米 (60 m), <input type="checkbox"/> 100米 (100 m), <input type="checkbox"/> 200米 (200 m), <input type="checkbox"/> 400米 (400 m), <input type="checkbox"/> 800米 (800 m), <input type="checkbox"/> 1500米 (1500 m), <input type="checkbox"/> 3000米 (3000 m), <input type="checkbox"/> 4x100米接力 (4x100m relay), <input type="checkbox"/> 4x400米接力 (4x400m relay)
男子田賽項目 (Field events for gentlemen)	<input type="checkbox"/> 跳高 (High Jump), <input type="checkbox"/> 跳遠 (Long Jump), <input type="checkbox"/> 三級跳遠 (Triple Jump), <input type="checkbox"/> 鉛球 (Shot put)
女子徑賽項目 (Track events for ladies)	<input type="checkbox"/> 60米 (60 m), <input type="checkbox"/> 100米 (100 m), <input type="checkbox"/> 200米 (200 m), <input type="checkbox"/> 400米 (400 m), <input type="checkbox"/> 800米 (800 m), <input type="checkbox"/> 1500米 (1500 m), <input type="checkbox"/> 3000米 (3000 m), <input type="checkbox"/> 4x100米接力 (4x100m relay), <input type="checkbox"/> 4x400米接力 (4x400m relay)
女子田賽項目 (Field events for ladies)	<input type="checkbox"/> 跳高 (High Jump), <input type="checkbox"/> 跳遠 (Long Jump), <input type="checkbox"/> 鉛球 (Shot put)
男女混合項目 (Co-ed events)	<input type="checkbox"/> 1600米大隊接力, 8男8女每人100米 (16 × 100m relay, 8 male and 8 female runners)

I (we) voluntarily participate in NCCAF's Track and Field Game 2011. I (we) hereby agree that NCCAF and the Game cannot be held responsible for any illness and injury sustained as result of participating in the games (voluntary services, transportations and/or competitions).

我(們)聲明：我(們)是自願參與2011北加州華人體育協會田徑運動大會。在運動大會期間無論在交通，運動場所及所有與此屆運動大會有關的一切活動場所如發生任何疾病，損傷及一切意外事故概由本人或本隊自行負責，與北加州華人體育協會及本屆運動大會無關並放棄一切訴訟權利。

報名人簽字：_____ 報名日期：_____

Signature

Date

(未成年運動員的報名表須家長簽字。 The registration for athlete of age 18 and younger requires parent's signature).



北加州華人文化體育協會

Northern California Chinese Culture - Athletic Federation

48761 Kato Road, Fremont, CA 94538

Email: admin@ncccaf.com Tel: 510-413-9988 Fax: 510-353-9688 <http://www.ncccaf.org>



報名注意事項

(Notes and Instructions)

1. 報名起止日期: 2011年6月1日起至8月1日止。(8月1日以後報名者, 可以在8月13日在現場報名)
Registration deadline is August 13th, 2011.

2. 每人限報本年齡組別內的三個單項比賽並可同時兼報兩項接力及大隊接力。

Each athlete can participate up to three individual-events in the appropriate age group, but he or she is allowed to participate in all eligible relay events.

3. 報名費每單項\$5.00, 接力賽每項每隊\$12.00, 大隊接力賽每隊\$32.00。

Registration fee is \$5.00 for each individual-event, \$12.00 for each relay team (\$12 per team), and \$32.00 for each Co-ed relay team (\$32 per team)

4. 報名方法: 請上NCCCAF網站 www.NCCAF.org 網上下載報名表, 或向北加州華人體育協會索取報名表, 填寫每項內容同時請將抬頭為NCCCAF的簽字支票連同落有簽名之報名表一併寄往: NCCCAF 48761 Kato Road, Fremont, CA 94538方為有效。

On-line registration is available at www.NCCAF.org. For mail-in registration, please complete this registration form, and send the completed form with your check (payable to: NCCCAF) to:

48761 Kato Road, Fremont, CA 94538

Tel : (510)413-9988, Fax: (510)353-9688

5. 壯年甲/乙組、青年甲/乙組參賽者不得越組報名及參賽, 常青甲組可報常青乙組, 常青乙組可報壯年甲組, 兒童組可報少年乙組, 少年乙組可報少年甲組, 少年甲組可報青年乙組 (不得逆此順序 反向越組)

Athletes of age 19 through 45 must compete within their own age groups. Athletes of age 46 and older are allowed to compete in their own age group, or in a younger (but no younger than 36) age group. Athletes of age 18 and younger are allowed to compete in their own age group, or in an older (but no older than 25) age group.

6. 常青甲組、少年乙組、兒童組和兒童男女組三個年齡組別不設1500米、3000米、4x400米接力和三級跳遠項目的比賽。

1500 m, 3000 m, 4X400 relay, are not available for the following age groups: A66, Y13-15, K11-12, K9-10, K7-8, and K5-6.

7. 所有參賽的成年運動員必須攜帶ID All adult (age 19 and up) athletes must have a positive ID.

8. 未成年運動員的報名表須家長簽字 (少年甲/乙組、兒童甲/乙組、和兒童男女組) The registration for Athlete of age 18 and younger requires parent's signature.